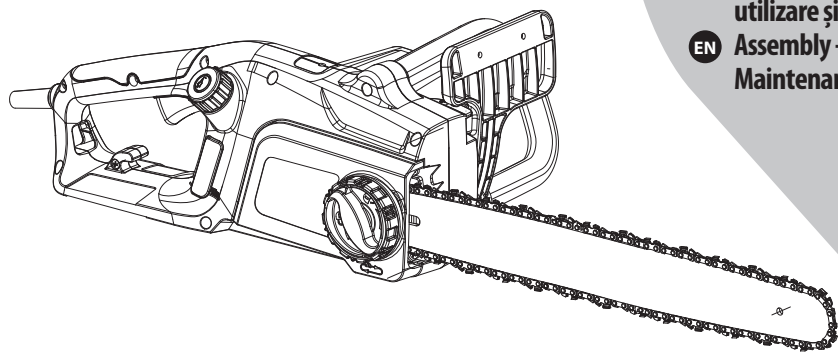




- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual

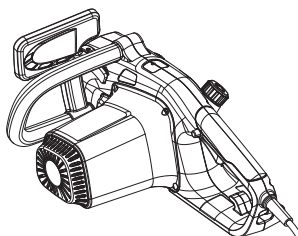
EAN CODE: 3276000241959

Traduction de la version originale du mode d'emploi-Tronçonneuse Électrique/ Traducción de las Instrucciones originales-Motosierra eléctrica de / Tradução das Instruções Originais-Moto-serra Elétrica / Traduzione delle istruzioni originali-Elettrosegga a catena / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών-Ηλεκτρικό αλυσοπρίο / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej-ELEKTRYCZNA PILA ŁANCUCHOWA O MOCY / Перевод оригинала инструкции-Электрическая цепная пила / Переклад оригінальної інструкції-Електрична ланцюгова пила / Traducerea instrucțiunilor originale-Ferăstrău electric cu lanț / Original Instruction-Electric Chain Saw





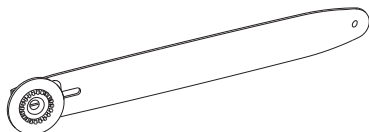
(A) x1



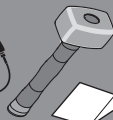
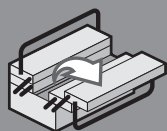
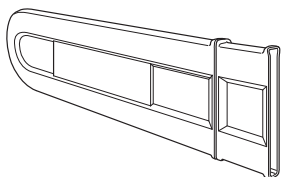
(B) x1



(C) x1



(D) x1





Attention danger / Atención: Peligro / Atençaõ perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος /
Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники
безопасности / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Raccordé / Conectado / Ligado / Connesso / Με σύνδεση / Podłączone / Подключено /
Під'єднано / Conectat / Connected



Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania /
Не под напряжением / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligação da alimentação / Messo sotto tensione /
Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение /
Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення /
Curățare / Cleaning



Correct / Correcto / Corretto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный /
Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный /
Неправильно / Incorrec / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança /
Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa /
руководство по технике Безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки Безпеки і правовим нормам /
manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions

**Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /
Примітки / Note / Notes**

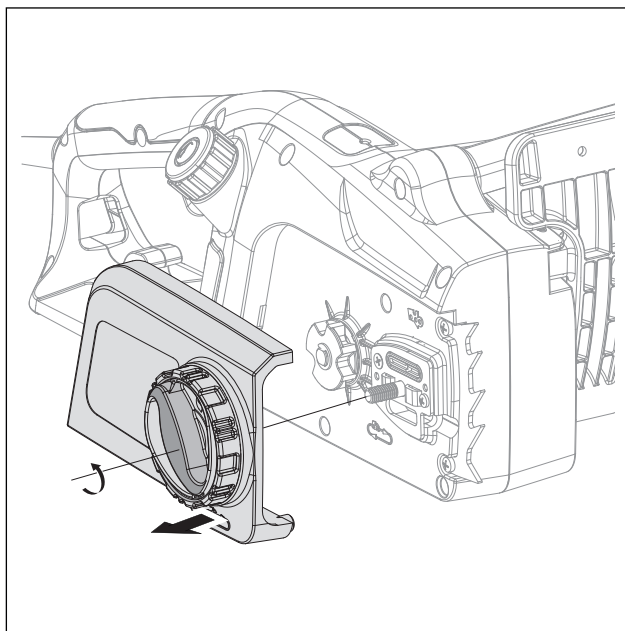
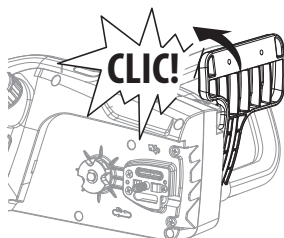
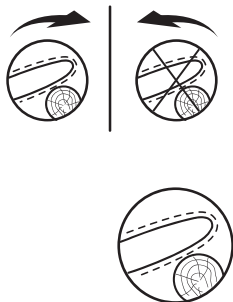
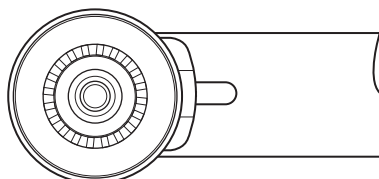
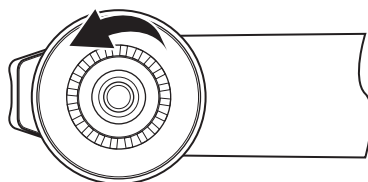
A

FR/ Montage
EL/ Συναρμολόγηση
RO/ Montaj

ES/ Montaje
PL/ Montaż
EN/ Assembly

PT/ Montagem
RU/ Сборка

IT/ Montaggio
UK/ Збірка

1**2**

FR/ Montage
EL/ Συναρμολόγηση
RO/ Montaj

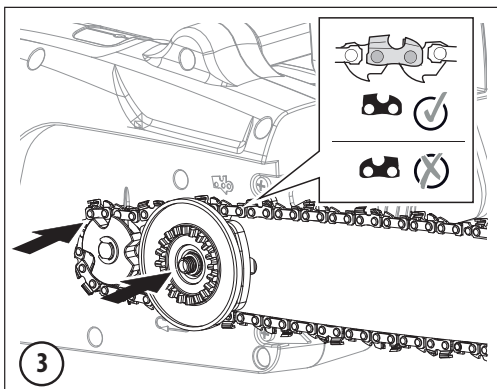
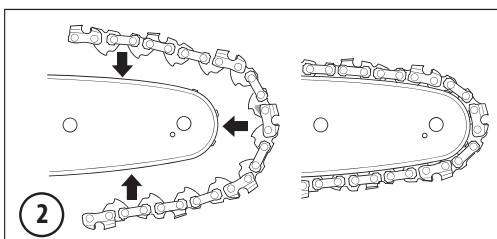
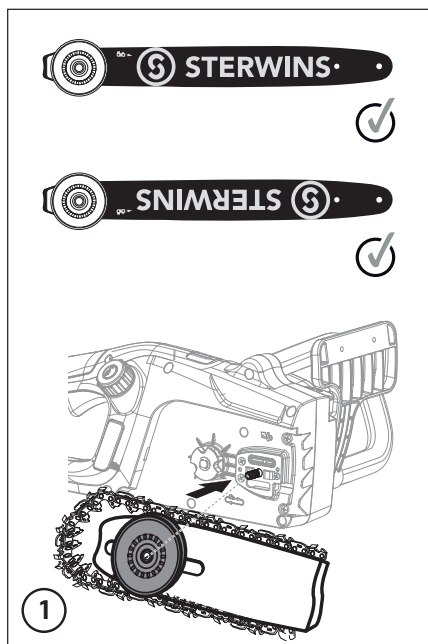
ES/ Montaje
PL/ Montaż
EN/ Assembly

PT/ Montagem
RU/ Сборка

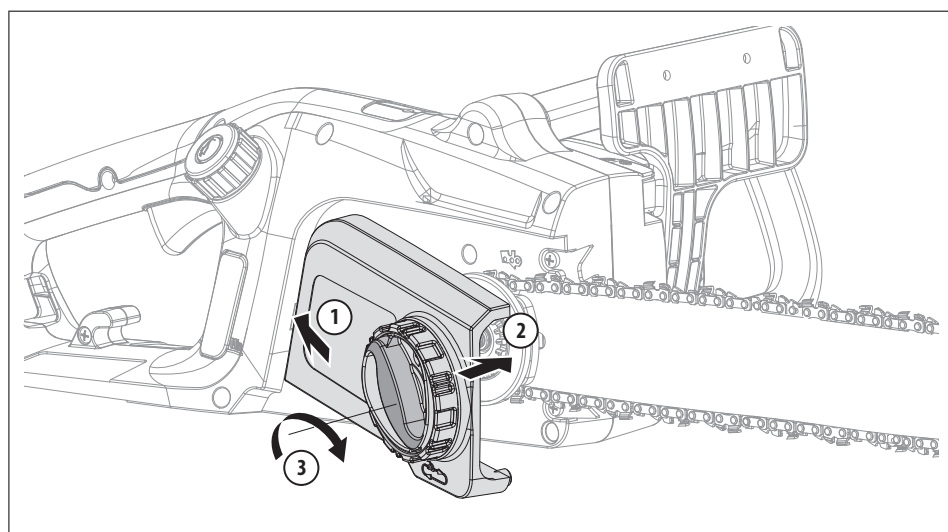
IT/ Montaggio
UK/ Збірка

A

3



4



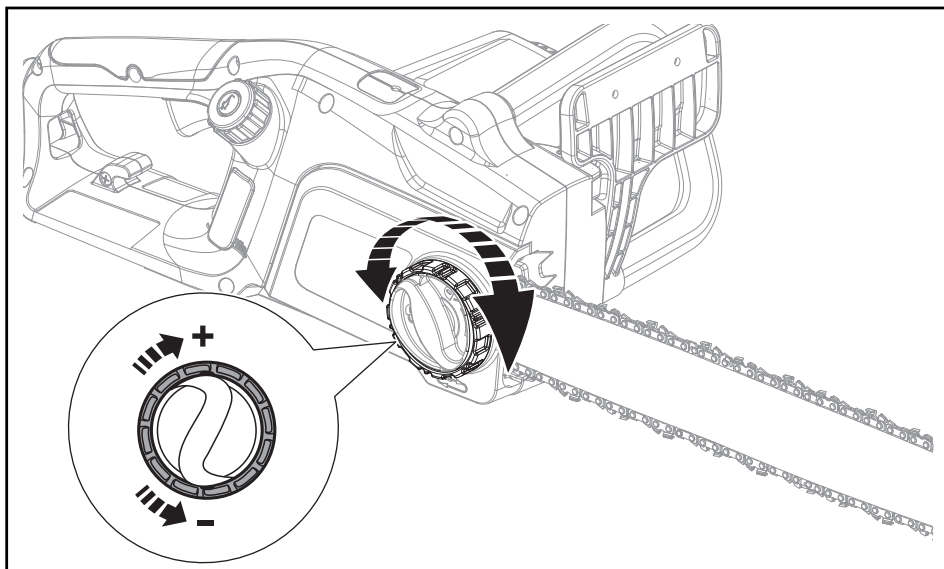
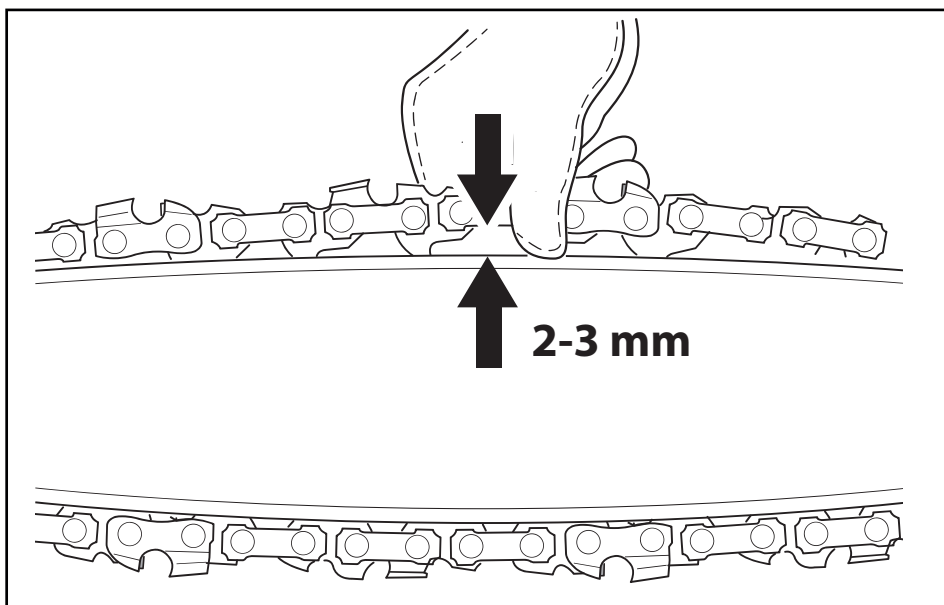
A

FR/ Montage
EL/ Συναρμολόγηση
RO/ Montaj

ES/ Montaje
PL/ Montaż
EN/ Assembly

PT/ Montagem
RU/ Сборка

IT/ Montaggio
UK/ Збірка

5**6**

FR/ Montage
EL/ Συναρμολόγηση
RO/ Montaj

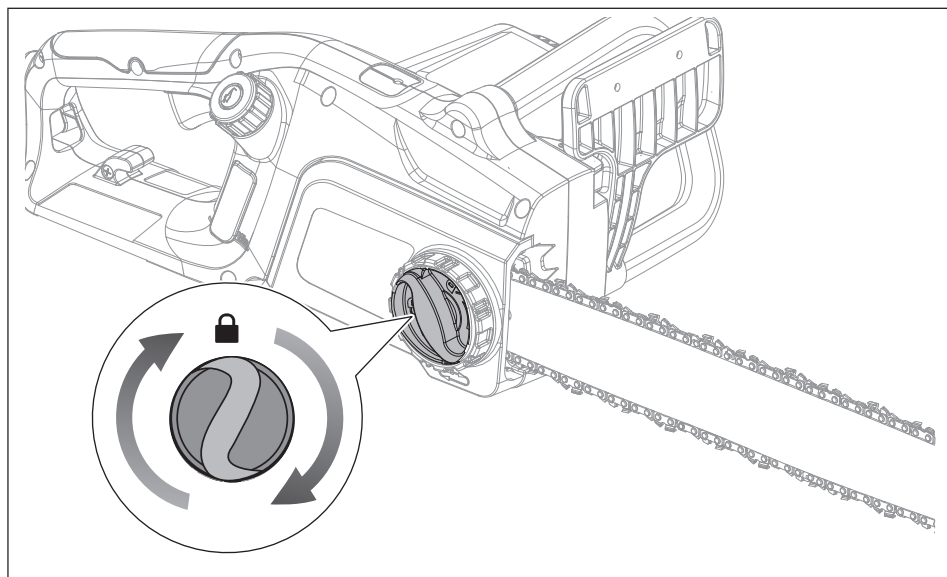
ES/ Montaje
PL/ Montaż
EN/ Assembly

PT/ Montagem
RU/ Сборка

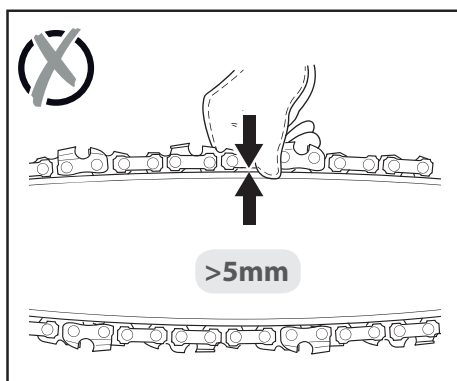
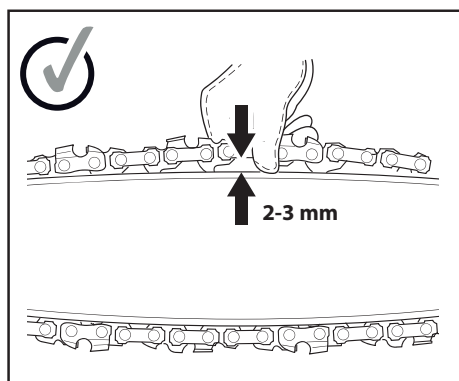
IT/ Montaggio
UK/ Збірка

A

7



8



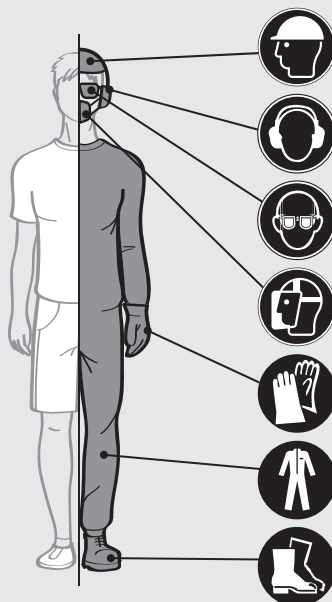
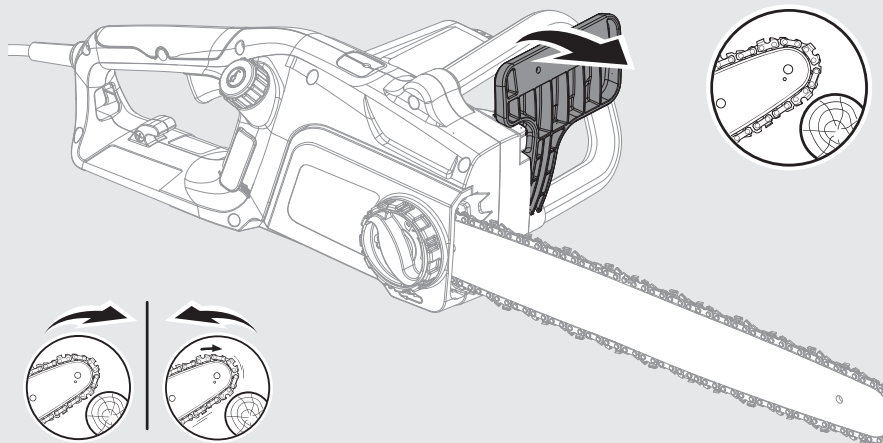
B

FR/ Préparation
EL/ Προετοιμασία
RO/ Pregătire

ES/ Preparación
PL/ Przygotowanie
EN/ Preparation

PT/ Preparação
RU/ Подготовка

IT/ Preparazione
UK/ Підготування

1**2**

FR/ Préparation
EL/ Προετοιμασία
RO/ Pregătire

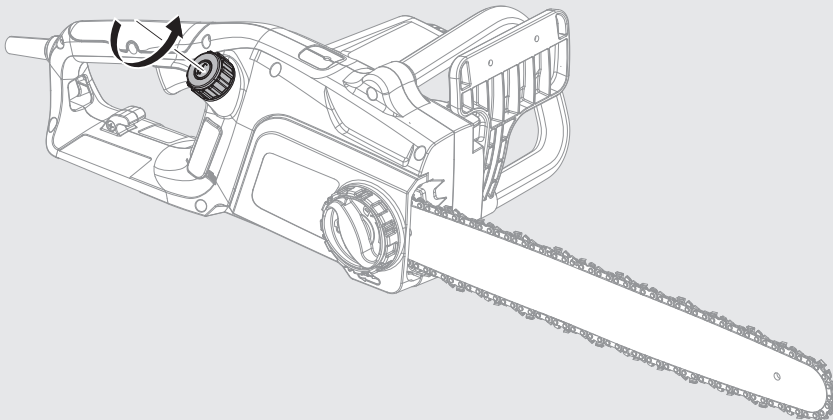
ES/ Preparación
PL/ Przygotowanie
EN/ Preparation

PT/ Preparação
RU/ Подготовка

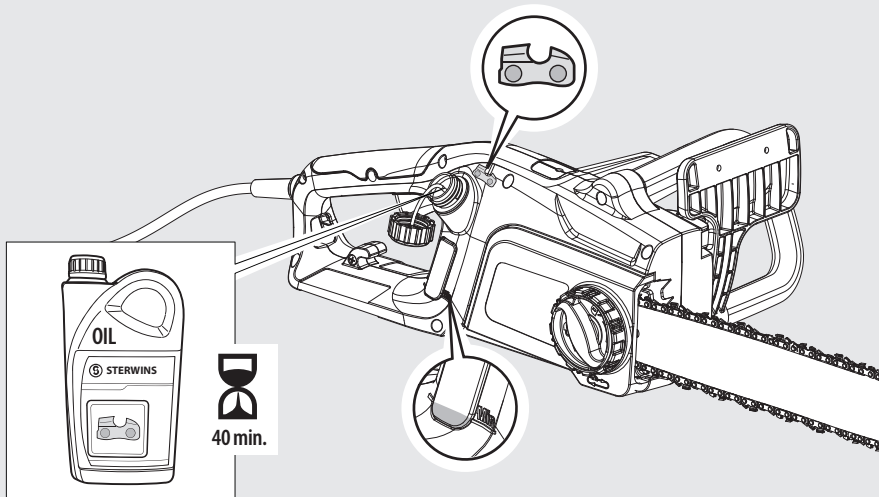
IT/ Preparazione
UK/ Підготування

B

3



4



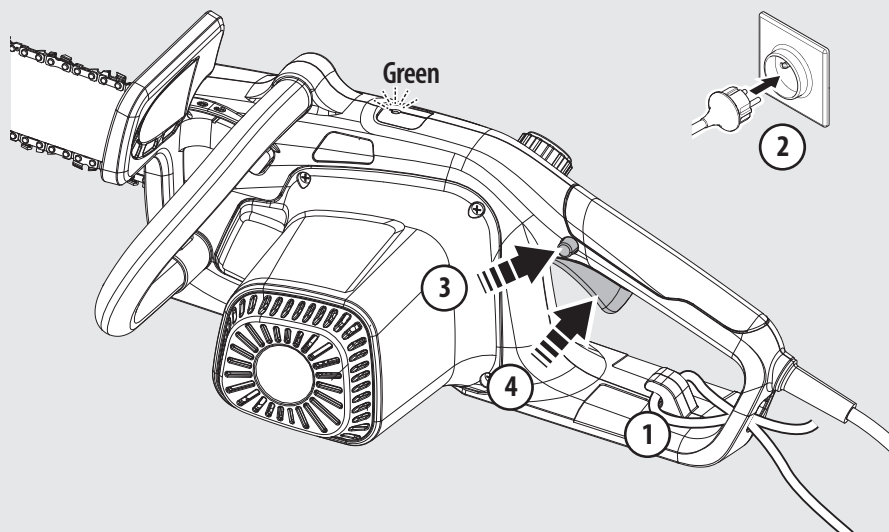
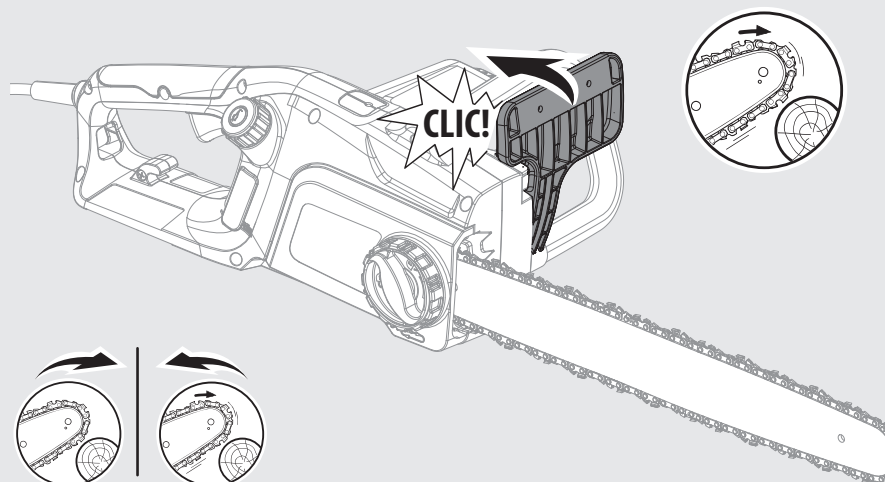
B

FR/ Préparation
EL/ Προετοιμασία
RO/ Pregătire

ES/ Preparación
PL/ Przygotowanie
EN/ Preparation

PT/ Preparação
RU/ Подготовка

IT/ Preparazione
UK/ Підготування

5**6**

FR/ Utilisation
EL/ Χρήση
RO/ Utilizare

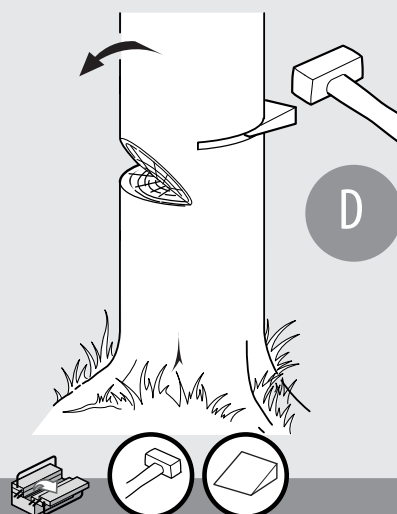
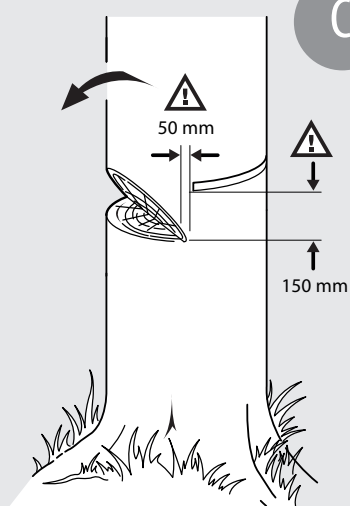
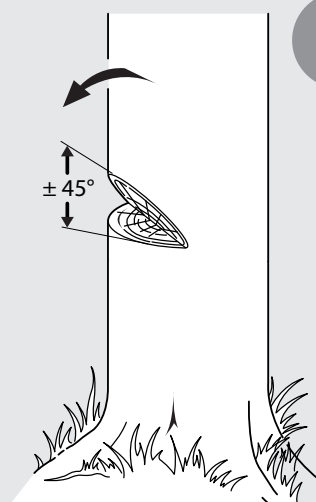
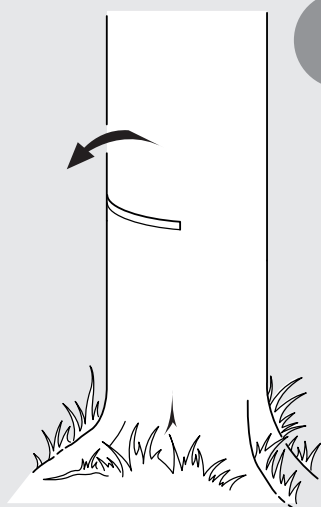
ES/ Utilización
PL/ Użytkowanie
EN/ Use

PT/ Utilização
RU/ Использование

IT/ Uso
UK/ Використання

C

1



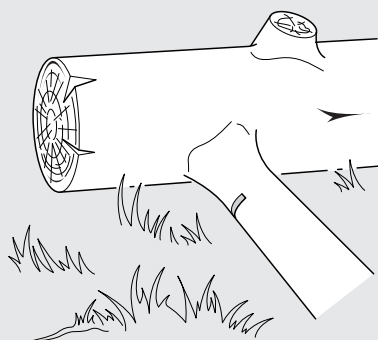
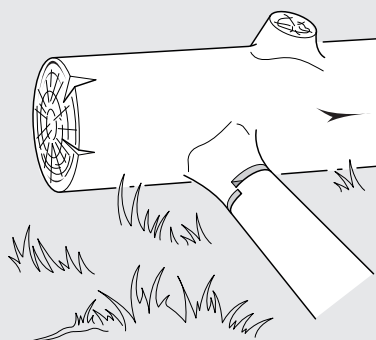
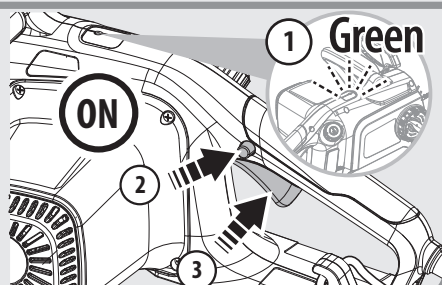
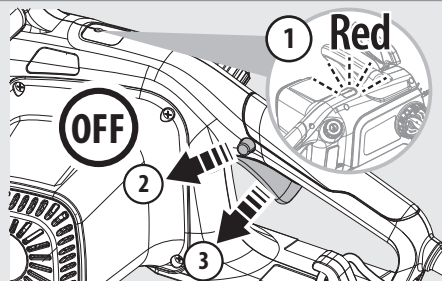
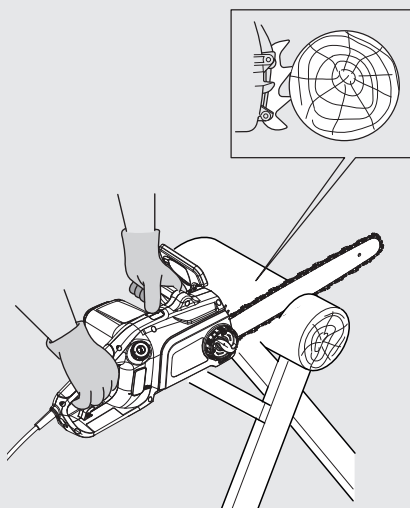
C

FR/ Utilisation
EL/ Χρήση
RO/ Utilizare

ES/ Utilización
PL/ Użytkowanie
EN/ Use

PT/ Utilização
RU/ Использование

IT/ Uso
UK/ Використання

2**A****B****3**

FR/ Utilisation
EL/ Χρήση
RO/ Utilizare

ES/ Utilización
PL/ Użytkowanie
EN/ Use

PT/ Utilização
RU/ Использование

IT/ Uso
UK/ Використання

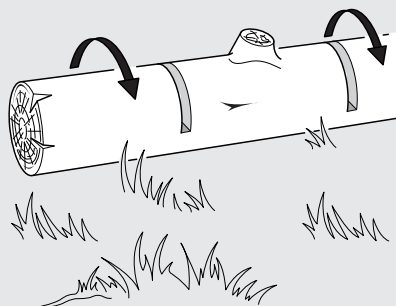
C

4

A



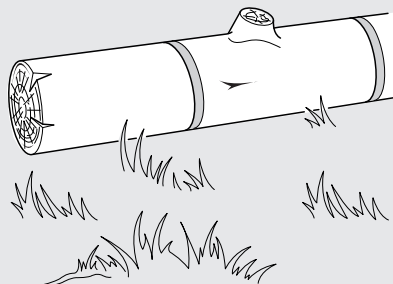
B



C



D



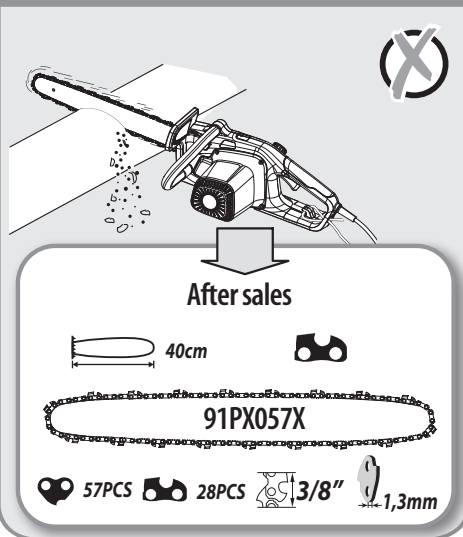
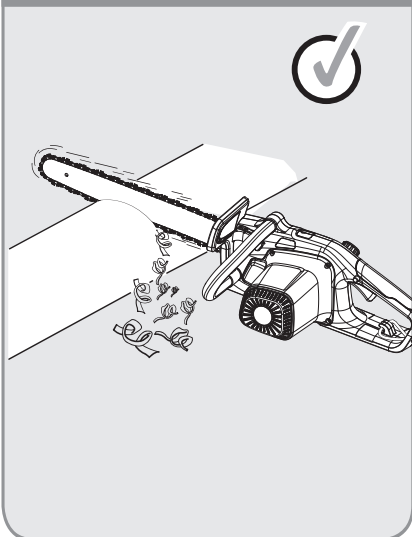
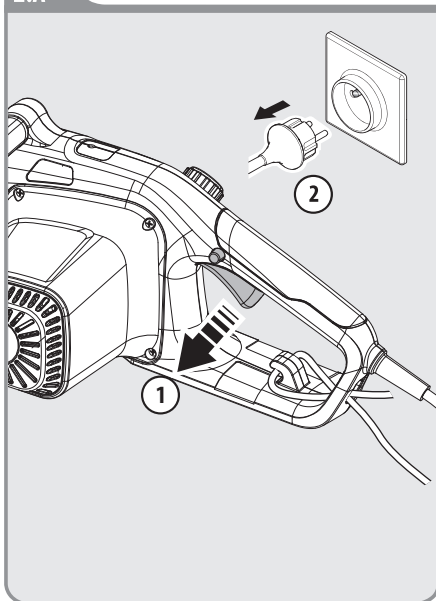
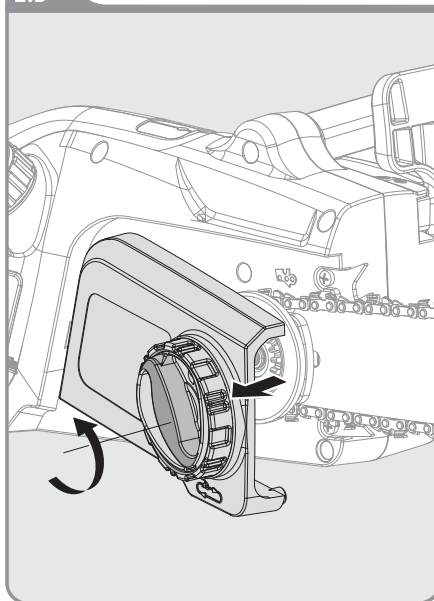
D

FR/ Entretien
EL/ Συντήρηση
RO/ Întreținere

ES/ Mantenimiento
PL/ Konserwacja
EN/ Maintenance

PT/ Serviço
RU/ Уход

IT/ Manutenzione
UK/ Догляд

1**2.A****2.B**

FR/ Entretien
EL/ Συντήρηση
RO/ Întreținere

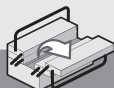
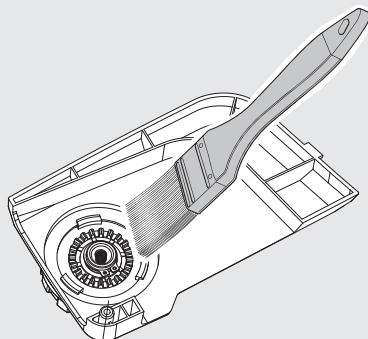
ES/ Mantenimiento
PL/ Konserwacja
EN/ Maintenance

PT/ Serviço
RU/ Уход

IT/ Manutenzione
UK/ Догляд

D

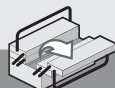
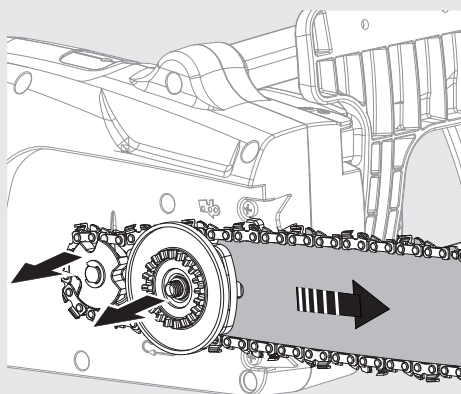
2.C



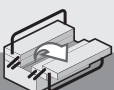
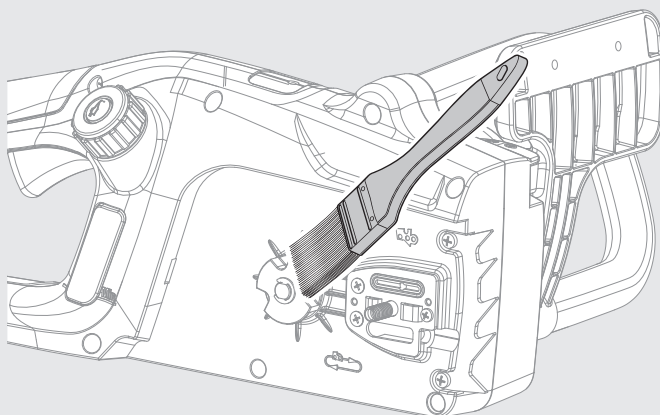
OR



2.D



2.E



OR



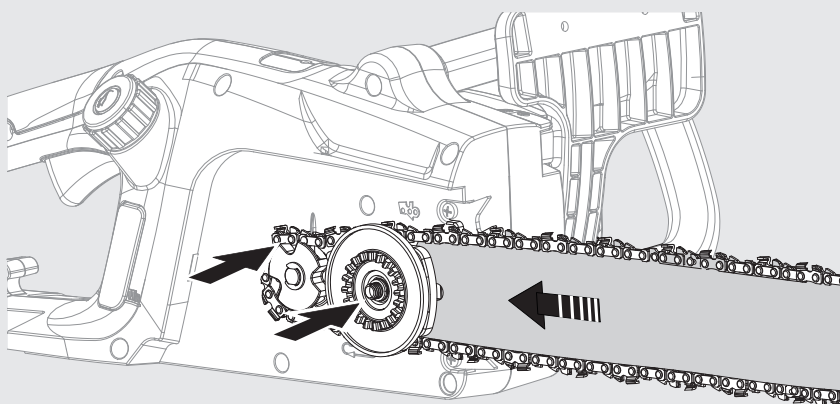
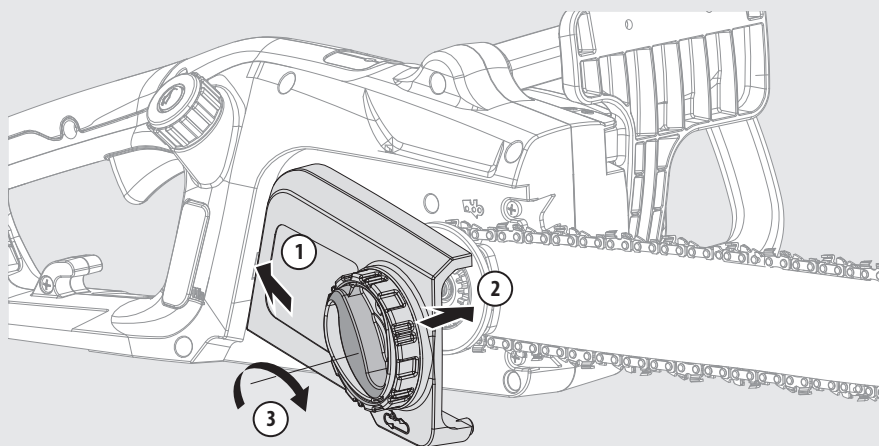
D

FR/ Entretien
EL/ Συντήρηση
RO/ Întreținere

ES/ Mantenimiento
PL/ Konserwacja
EN/ Maintenance

PT/ Serviço
RU/ Уход

IT/ Manutenzione
UK/ Догляд

2.F**2.G**

FR/Entretien
EL/Συντήρηση
RO/Întreținere

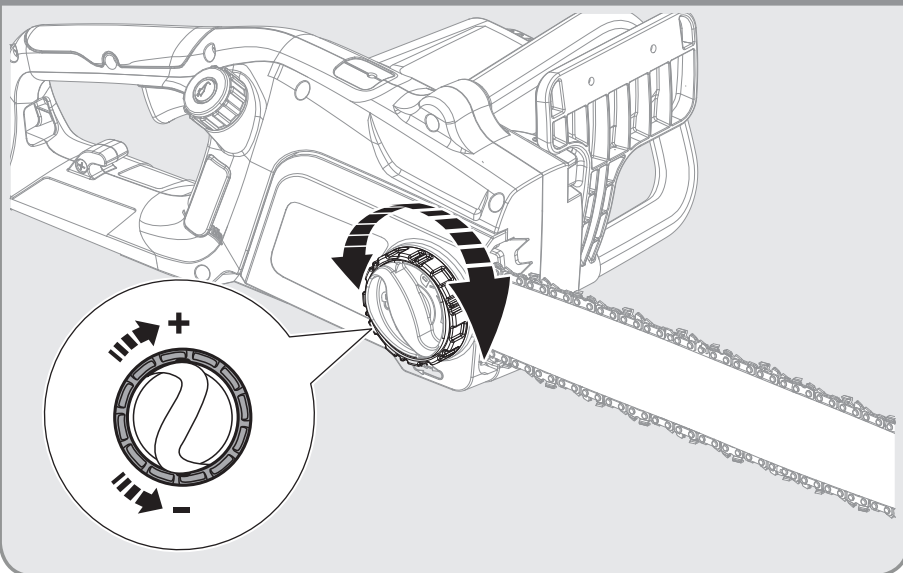
ES/Mantenimiento
PL/Konserwacja
EN/Maintenance

PT/Serviço
RU/Уход

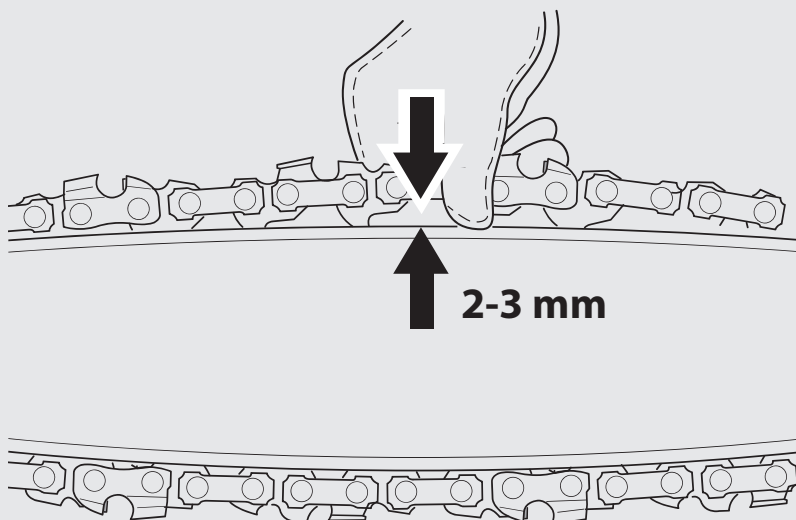
IT/Manutenzione
UK/Догляд

D

2.H



2.I



D

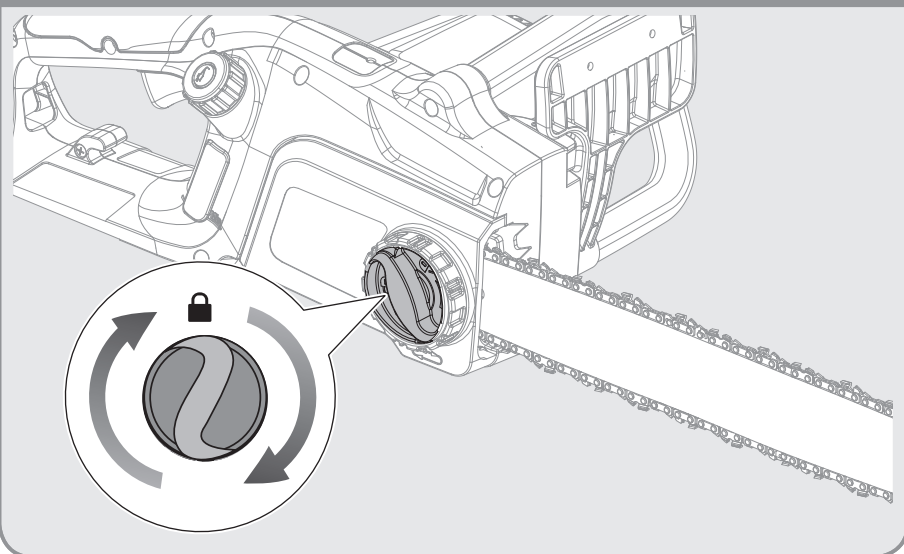
FR/ Entretien
EL/ Συντήρηση
RO/ Întreținere

ES/ Mantenimiento
PL/ Konserwacja
EN/ Maintenance

PT/ Serviço
RU/ Уход

IT/ Manutenzione
UK/ Догляд

2.J



FR/ Hivernage
EL/ Αποθήκευση το χειμώνα
RO/ Păstrare pe perioada iernii

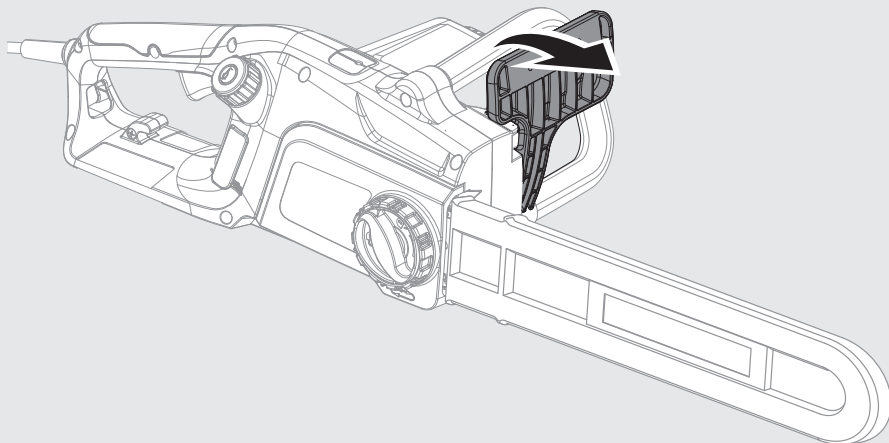
ES/ Durante el invierno
PL/ Przechowywanie
EN/ Winter storage

PT/ Preparação para o inverno
RU/ Зимний период

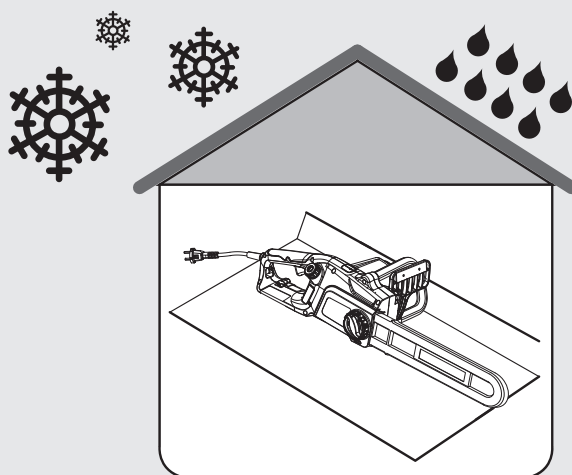
IT/ Rimessaggio
UK/ Зимовий період

E

1



2



N° de série / N.º de serie / N.º de série / N. di serie / Αρ. σειράς /
Nr seryjny / Серийный номер / Серійний № / Nr. de serie /
Serial NO.: 203543 00 220812 01 175986

* Garantie 3 ans / 3 años de garantía / Garantia de 3 anos /
Garanzia 3 Anni / Εγγύηση 3 ετών / Gwarancja 3-letnia / Гарантия 3 года /
Гарантія 3 років / Garanție 3 ani / 3-year guarantee



FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи, Осташковское шоссе,
д.1, РОССИЯ

UK ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Made In P.R.C. 2016